

# Le Daad soutient les échanges universitaires entre l'Allemagne et le reste du monde

**Éducation** L'Allemagne, après la France et les États-Unis, est la troisième destination des étudiants libanais. Aujourd'hui, ils sont environ 1 200 à suivre des études dans ce pays d'Europe.

**Patricia KHODER**

L'Office allemand des échanges universitaires (Daad), le plus important du genre au monde, est une association qui regroupe les établissements d'enseignement supérieur de la République fédérale d'Allemagne. En tant qu'organisation de diffusion de la politique culturelle et scientifique à l'étranger, il a pour mission de promouvoir

les échanges universitaires internationaux.

Des bourses attribuées aux étudiants étrangers avancés, aux diplômés et aux postdoctorants leur permettent d'effectuer en Allemagne des séjours d'études, de recherches ou de perfectionnement dans des établissements d'enseignement supérieur publics reconnus par l'État, ainsi que dans des établissements de recherches extrauniversitaires.

La plupart des bourses du Daad s'adressent aux diplômés ou aux scientifiques qui font des études ou encore qui travaillent dans une université ou un centre de recherche dans leurs pays d'origine.

Andreas Wutz est le représentant et le lecteur du Daad au Liban. Il occupe un bureau à la faculté des lettres et des sciences humaines de l'Université Saint-Joseph, rue de Damas. Il explique

que le Daad « est un service d'échange étudiantin, une ONG financée majoritairement par les ministères fédéraux, mais aussi par le ministère allemand des Affaires étrangères qui est le donateur principal ».

Le siège principal du Daad est situé à Bonn d'où l'Office a tissé un réseau dans le monde entier. Il est ainsi présent dans une centaine de pays. Fondé en 1925, il a été réactivé en 1950, après la Seconde Guerre mondiale, en tant qu'initiative de réconciliation avec les voisins européens. L'ONG est ainsi très présente en France où il existe plus de cinquante lecteurs, dont 25 rien qu'à Paris.

Au Proche-Orient, le Daad a notamment des lecteurs en Syrie, en Jordanie, en Égypte et bien sûr au Liban.

L'antenne libanaise de l'Office a été mise en place en septembre 2007. Si son bureau principal se trouve à l'USJ, son lecteur collabore parallèlement avec d'autres institutions universitaires du pays. Il entretient ainsi un bureau à la Notre-Dame University, et tient des réunions avec des personnes venues d'autres universités libanaises au cas où elles seraient intéressées.

M. Wutz souligne que l'objectif du Daad est de renforcer les liens académiques, scientifiques et culturels entre l'Allemagne et le reste du monde. « Dans ce cadre, le Daad est opérationnel dans cinq domaines : nous offrons des bourses aux Allemands pour qu'ils puissent faire des études à l'étranger

et des bourses aux étudiants étrangers afin qu'ils puissent suivre des études en Allemagne. Nous présentons aussi le paysage académique allemand afin d'internationaliser les universités du pays et de les promouvoir à l'étranger », ajoute-t-il.

« Notre troisième objectif est de casser la barrière de la langue. Bien sûr, celle-ci est considérée comme un obstacle pour ceux qui veulent suivre des études en Allemagne, surtout que l'allemand est considéré comme une langue très difficile à apprendre. Mais il faut savoir qu'il existe beaucoup de programmes dans les universités allemandes qui sont enseignés en anglais. Ainsi, on peut suivre des cours en licence, en master ainsi que des doctorats complètement en anglais », observe M. Wutz.

« Quant au quatrième point, il consiste à promouvoir la langue allemande et les programmes d'études culturelles et linguistiques allemands à l'étranger. Au Liban, il n'existe pas actuellement un programme de culture allemande, mais uniquement des cours de langues, qui sont dans ce cadre dispensés à l'USJ et sont conformes aux cours du Goethe Institut », dit-il.

« Le cinquième point concerne enfin la coopération en matière d'éducation avec les pays en développement. Ainsi au Liban nous assurons de l'aide avec la mise en place de diplômés conjoints libano-allemands. Ce travail se fait surtout sur le plan universitaire, mais pour le moment aucun pro-

jet n'a été adopté dans ce cadre », note-t-il.

M. Wutz souligne également que le Daad assure des bourses. « Au Liban, nous octroyons surtout des bourses à ceux qui désirent présenter des doctorats en Allemagne. Le doctorat peut s'étaler sur trois ans et demi. Nous offrons aussi au Libanais des bourses à court terme, notamment pour la recherche scientifique, qui varient entre un et trois mois. »

Le lecteur du Daad note que « nombre d'étudiants aimeraient suivre des études en Allemagne, mais ils s'inquiètent de deux choses : la langue et la cherté de vie. La plupart des gens ont l'impression que l'Allemagne est un pays très cher. Or, ce n'est pas le cas, car le coût des études y est très modeste, même comparé à celui du Liban ».

« Nous avons beaucoup d'universités publiques où les frais ne dépassent pas les 300 euros par an, comme c'est le cas à Berlin, le maximum pouvant atteindre 1 200 euros. Tout dépend de l'État où se trouvent les universités. De plus, en Allemagne, les étudiants bénéficient de maintes facilités. Le transport en commun est par exemple gratuit pour eux », explique-t-il, notant encore qu'en « Allemagne la plupart des doctorats se font en anglais ».

M. Wutz souligne aussi qu'actuellement « environ 1 200 étudiants libanais suivent des études dans les universités allemandes. Généralement, les Libanais choisissent de suivre des étu-



German Academic Exchange Service

Change by  
Exchange

DAAD Deutscher Akademischer Austausch Dienst  
German Academic Exchange Service

Le Daad, programme d'échanges universitaires entre l'Allemagne et le monde.

des de génie en Allemagne, et cela grâce à l'importance de l'industrie et des compagnies allemandes comme Siemens, Mercedes, BMW. D'autres étudiants également suivent des études de sciences humaines. L'Allemagne est la troisième destination des étudiants libanais après la France et les États-Unis.

« Selon les dernières statistiques de l'OCDE, l'Allemagne est le troisième pays à accueillir le plus grand nombre d'étudiants étrangers. Le

pays compte deux millions d'étudiants. Parmi eux, il y a 220 000 étrangers, soit plus de 10 % de la population estudiantine », souligne en conclusion M. Wutz.

Pour de plus amples informations, consulter les sites suivants : [www.study-in-daad.de/idp](http://www.study-in-daad.de/idp) [www.daad.de/research-explorer](http://www.daad.de/research-explorer) et [www.funding-guide.de](http://www.funding-guide.de)

On peut également s'adresser à Andreas Wutz en l'appelant au 70/569158, ou en lui envoyant un e-mail à [daadbeirut@hotmail.de](mailto:daadbeirut@hotmail.de)



Andreas Wutz, responsable du Daad à Beyrouth.